哈利是条龙，这没什么大不了chp1-chp2

Saphroneth

简介：

哈利·波特是一条龙。他已经成为一条龙好几年了，说实话，他对这件事情已经习惯了——毕竟一直以来，没有人对哈利变成龙这件事发表任何意见。所以，也许变成一条龙就是人生活中偶尔会发生的那种事，没什么大不了的。

不过，说到**魔法**，**那**就是一种完全没见过的东西了。

这是一部哈利波特同人喜剧，基于一个…相较原著确实相当大的变化展开。

在许多方面，这个故事都遵循了原著，但是不少本来很危险的事件并不像原著中那样危险。相反，哈利在霍格沃茨度过了一个相对正常的七年，获得了几乎没有被打断过的魔法教育，仔细想想，对于一条通人性的龙来说，这是相当令人印象深刻的壮举。

这个故事中出现了一个相当糊涂但很愉快的邓布利多，迪恩·托马斯被提升为与罗恩、赫敏和纳威同等重要的主角，学院之间的竞争被当作学校内部笑话来对待，还有一大群不是人类的角色。

另外，书里邓布利多也教课，尽管只有在他想起告诉人们有课的时候才会这样做。

‍

第一章：完全正常的童年，但是龙

注： （请看章节末尾的注释。）

“小子！”

哈利·波特眨了几次眼睛，摇了摇头，打了个哈欠。“怎么了，弗农姨父？”

“起床了！我可不能让你在上学之前放着家务不干偷懒！”

“好的，弗农姨父。”哈利答道，伸展了一下身体，然后戴上眼镜，转动了衣橱门的把手。门打开了，他从里面爬了出来，蜷着尾巴以免碰到什么东西。

他走进厨房，收着翅膀，为德思礼一家人做起早餐。

有时候，哈利会想他的生活也许有点奇怪，但也很难说。他确实没遇见过其他的龙，而且有时他隐约会想起自己以前、还没有变成一条龙的时候，但他从未遇到过任何人对他是一条龙这件事表示出一丝惊讶。所以也许他的情况是一种特殊的正常情况，每个人都习惯了？

他肯定也和学校图书馆故事里的龙不一样。那些龙通常又大又可怕，喜欢抓公主和偷金子。即使是不干那些事的“好龙”也应该长得很快，但哈利已经快 11 岁了，长得还没有他的表哥大，而他的表哥甚至都不是一条龙。他和那些故事书里的龙也许是有一个共同点：住在龙巢里，不过那也只是楼梯下面的柜子。

想着今天在学校可能要干什么——他们小学快要毕业了，这意味着他们可能没谁管着了——哈利心不在焉地吃着他用来煎蛋剩下的鸡蛋壳，把蛋放在盘子上，再码上培根和吐司片。

他背着一个盘子，两个盘子放在翅膀上，保持着平衡走到餐厅，把所有三个盘子放在桌子上。

“哼，”佩妮姨妈说，“别忘了为达力做多一点，他还要长身体呢。”

确实——他的堂兄这几年长得是挺快，主要是横向发展。所以他点了点头，卷起翅膀，以防碰到任何东西。“好的，佩妮姨妈。我要再打开一包培根，可以吗？”

“现在这包用完了的话当然可以再开一包！”她尖声告诉他。“现在赶紧！”

———————————————————————————————

其实还不错，哈利回想着——在学校铃响前十分钟，他砰的一声降落在操场上——本来他的生活还可能更惨的。

确实，有时候他的表哥试图欺负他，但哈利早就发现他们根本拿自己没辙。那些男孩根本破不了龙的防，就算达力把自己惹烦了，自己也可以飞到屋顶上等到午休结束。这样的话他们会冲着自己喊，那也并没什么大不了的。

哈利基本并没怎么被饿着，也没有待得很不舒服。他的姨父姨妈觉得把他关在橱柜里不给他食物是一种惩罚——但他们不喜欢做家务，所以他从来没有被关到真正挨饿。

此外，飞行很酷，而他闲着没事就可以飞，一直飞到爽。

———————————————————————————————

正如哈利所料，今天老师点完名就让他们想干什么干什么去了。

对于许多孩子来说，这意味着涌向操场，打打球，跑跑步，晒晒太阳，但哈利不太喜欢那样做。他其实挺擅长那些活动，但他觉得和他们一起打球有点欺负人，毕竟别人都少了条尾巴。而且他的眼睛这会儿正移不开呢。

这是几年前的一本书，学校图书馆刚上的，书里有一条龙。所以哈利把它借出来读，他把头枕在一只手上，一只翅膀翻动着书页。

书里讲了一个叫“胡萝卜”的人——这名字对人来说有点奇怪，他在山里的一个矮人家庭中长大，突然发现自己是与众不同的什么东西。这在哈利看来颇有些既视感。他正想着大城市里有没有龙，但在他想入非非之前，他的表哥打断了他。

“嘿，哈利，”达力笑道。“你怎么在那看书？”

“为什么不呢？”哈利回答道，用爪子在自己看到的地方标记了一下。

“因为只有没朋友的小诺比才会在本该外面玩得开心时读书，”达力的一个狐朋狗友说。

“这本书里有个人叫诺比，”哈利回答道，起身朝门口走去。“不过他确实有个朋友。”

达力试图抢过住书，哈利用翅膀挡住了他的手。他推开门，展开了双翅，猛地一个振翅起飞，然后落在学校的屋顶上。

他叹了口气，转身让夏日的阳光充分晒在他的翅膀和肚子上，继续阅读。

这是一本相当有趣的书。

———————————————————————————————

当他飞回家时，哈利仍在思考这本书。

书里至少有两种龙，也许是三种，但哈利很确定他不像其中任何一种。他肯定不是沼泽龙，那些都很臭，充满化学物质，它们总是爆炸，而哈利无论吃什么都没有爆炸过。

第二种龙是贵族龙，那些听起来更像一点，但哈利很确定他不是那种龙。他们听起来相当恶心，但更重要的是，它们都非常大，而哈利并不够大。

第三种龙是最愚蠢的，哈利几乎确定他不是其中之一。如果他是，那么他去年圣诞节吃完所有剩下的绿芽菜时，他就已经把房子炸飞到卫星轨道上了。

不过，那些都是故事书中的龙，而他是真正的龙。如果真正的龙有点不同，那也不奇怪——就像真正的人与故事书中的人不同一样。毕竟，写真实的事情很无聊。

当哈利回到家时，佩妮亚阿姨几乎没有看他一眼，就告诉他去修剪花园。所以哈利就去了，修剪灌木的枯枝（并吃掉它们），修剪篱笆（通过吃它）。

这是他最喜欢的家务之一，他有时候觉得有点遗憾，因为他在冬天没有这项工作。寒冷从来没有真正困扰过他，热也是一样，但植物在夏天长得更快，所以在冬天没有太多的园艺活动。

做完这些，花园整齐如初，哈利开始打扫室内。所有达力丢下的但不知何故没有摔坏的东西都被放在最小的卧室里，这个房间目前是达力的储物间，或者说，他的藏宝库。哈利发现他与他自己那更大但不那么像蜥蜴的表哥产生了一些共鸣。

对那些实际上已经坏了而且无法修复的东西，哈利有一套严格的处理流程。他把它们带给他的阿姨，问她该怎么做，然后——当她不可避免地告诉他扔掉它们时——吃掉它们。

有趣的小电子游戏机实际上很好吃，有各种各样的味道，而木制玩具也是蛮开胃的。这些东西很可能是他食谱的一种良好补充，尽管哈利从来没有见过食物金字塔的适用于龙的版本，所以他不太确定。

然后是准备晚餐的时间，哈利也干了不少活——取东西，搬东西，搅拌搅拌，用刀切切切……他负责切菜，是因为刀子很锋利，而他的皮肤对不锈钢刀片基本上是免疫的（哈利在九岁时做了试验，看看他的爪子能否修剪），所以他切菜比佩妮姨妈更安全。他还学到了很多关于烹饪的知识，这挺好的——即使他自己不一定非要烹饪好的食物，他尝试过的的任何东西基本都可以吃，给将来认识的人类朋友做点菜也很不错。

所以，这就是哈利的平淡日常。在假期里，不用上学，家务还是那么多，意味着更多的飞行练习；他现在很擅长飞行。他确信其他龙肯定也经常练习飞行，这对保持身体健康很有好处。

注：需要指出的、文中没有没有明确提到的事情：

哈利在小学某个时候变成了一条龙，但由于一些旨在阻止麻瓜注意到龙飞来飞去的咒语的意外结果，没有人注意到这一点。

哈利比《哈利·波特与魔法石》中的哈利和现在的达力都更接近标准体重，他并不是一条巨龙。

另外，文中现在是1991年。

‍

第二章：奇怪的来信洪流

7月底的某个晴朗的日子，邮递员将信件塞进了门垫上。

“去拿信，”弗农姨父嘟囔道。

哈利已经朝那边走去了，他的姨父让他去的时候，他正随意地嚼着空牛奶盒、大口吞下，然后拿起了信件。

有一封给达力的信——可能是某种晚了的生日贺卡——还有两三封别的信，但堆在最底下的是一封用绿墨水写着地址的信。

萨里郡

小惠金区

女贞路4号

楼梯下的碗柜

哈利·波特先生收

哈利歪着头，久久盯着自己收到的第一封信。

然后他回到了早餐的饭桌前，顺手把信塞进了自己的壁橱门下，然后把其他信件分发给了收件人。

这封绿墨水的信是他收到的第一封信，他要好好享受一下。

到了中午，这只年轻的雄龙终于能够退到他的巢穴里，仔细研究起他那绿墨水的信。

信纸似乎相当厚，摸起来与他习惯的普通纸张不同。它的气味也比一半纸张要浓一些，但也许那只是它的制作方式不一样——所以哈利忽略了这一点，打开了信看看里面写了些什么。

霍格沃茨魔法学校

校长：阿不思·邓布利多

（梅林骑士团一级法师，大贤者，首席术士，最高法官，国际魔法联合会会长）

哈利皱着眉，想知道这些词语中的大多数是什么意思。他听说过巫术和魔法，或者至少听说过女巫和巫师，通常是从那些有龙的书里。但这看起来不是故事，倒像是在说什么真实存在的东西？

除了梅林肯定是个故事人物之外，还有什么是“术士”？他也不知道“首席法官”是什么意思……

总的来说，到目前为止，这封信非常令人困惑。所以哈利继续读下去。

亲爱的波特先生，

我们很高兴地通知你，你已经被霍格沃茨魔法学校录取了。

嗯，这肯定是一封写给他的信，但他不记得自己参加过任何有这种名字的学校的入学考试。今年早些时候他参加了中考，但他姨妈坚持说她不会支付他上文法学校的费用，因为达力考试不及格，所以她确保哈利也别想去。

哈利不确定她是否理解文法学校的运作方式。但也许这个奇怪的霍格沃茨学校因此选择了他？

请查收所需书籍和装备清单。

学期定于9月1日开始。我们于7月31日前静候您的猫头鹰。

这也太奇怪了。确实有个所谓的清单，就在主信的下面折叠着，但是关于猫头鹰的部分是什么意思？

哈利扫了一眼清单，里面确实提到了猫头鹰，但那是一种可选的宠物。奇怪，也许他们急缺猫头鹰？即便如此，让学生捐赠猫头鹰也太怪了点。

耸了耸肩（其实是翅膀），哈利跳过了签名，看了看所需装备的清单。

制服，乍一看很简单，长袍和尖礼帽有些奇怪，但他见过更奇怪的校服，不过手套的部分让他着实停下来盯着看了一会儿。

龙皮手套？

哈利想，这是否意味着这实际上是一所龙学校。如果他们因为他是一条龙而给他寄信，还挺说得通的，但也许这意味着他做错了什么？

上一次他蜕皮时，他不知道该怎么办，经过一些试验和很多失误，他最好的成果是做了一顶能遮住他眼镜的雨帽。如果他应该留着他爪子上的龙皮，但他没有，这是否意味着他在去那里之前就要惹上麻烦了？

但那也有问题，不是吗？蜕皮是因为他需要长身体，所以蜕下来的皮对现在的他来说肯定太小了。所以也许情况比那更复杂？

低声嘀咕着这个奇怪的学校设备清单，哈利看了看课程书籍清单——记住它们并备注稍后去图书馆看看——然后其他的东西听起来更奇怪。

锡？嗯，锡还挺好吃的，虽然很难弄到——他唯一成功弄到的地方是达力的一些旧玩具，达力把它们都弄坏后，佩妮姨妈把这些玩具扔掉了。但如果这是一所真实存在的学校，特别是如果这是一所真实存在的龙学校，他们该怎么阻止学生吃锡锅？

也许这就像铅笔和钢笔一样，在彻底用完用坏之前你就是不该吃它们？

信的最后一部分说，学生可以带一只宠物——一只猫头鹰，或者一只猫，或者一只蟾蜍。

哈利坐下来，思考着。

嗯，猫头鹰似乎正在逐渐灭绝，所以既然数量有限，最好还是不要去抓一只。猫可能会好一些，但是哈利记得有一位女士的猫每次看到他都会吓坏。

哈利短暂地回想了一下自己上次见到那个养猫的女士是什么时候——好像过去了好几年了！——他摇了摇头放下这个念头，然后短暂地思忖了一下他是否应该试着在花园里找只蟾蜍，最后觉得还是算了。

现在哈利看完了信，感觉其中大部分都讲不通。也许这就是些弗农姨父一直在谈论的那种垃圾邮件。

第二天，另一封带着相同绿墨水地址的信寄给了哈利。

就像第一天一样，他把它塞进了他的壁橱门，然后等到有空闲时间，他就躺在床上，把它们拿出来比较。

令他非常惊讶且失望的是，第二封信并没有比第一封多解释任何东西。实际上，两封信是完全相同的。

哈利耸了耸肩，把它们放在一起，然后继续他的一天。

第三天，邮件在佩妮姨妈靠近门的时候到了。她拿起了信，倒吸了一口凉气，匆忙地给弗农姨父看。

两位成年人以一种在哈利看来担忧程度显然超过对待普通垃圾邮件的表情交换着眼神，——然后在他伸长脖子想看的时候，试图把信藏起来。

“停下！”佩妮姨妈下令。“弗农，不许他看！”

“我只是想看看它是不是另一封那样的信，”哈利礼貌地解释道，而弗农姨父完全没能把哈利推开。“我已经看了两封了，它们完全一样，而且看起来很愚蠢。”

“你读了一封？”弗农姨父问道。“你怎么拿到的那封……那封……怪异的信？”

“因为我去拿的信，”哈利指出。“真是太可惜了，这是我收到的第一封地址是写给我的信，但全是无稽之谈。里面有些关于一个学校正在接受猫头鹰的捐赠并要我带锡锅之类的东西，但他们连地址或者电话号码都没写。”

他伸出了他的爪子。“如果你们想，我就把它们放到我壁橱里？这样至少它们就不会碍事了。”

哈利不得不证明自己确实有两封已经打开的信，并指出了信中那些看似可笑的地方——但最终他的理由还是成立了，佩妮姨妈有点不情愿地把那天到达的三封信交给了他。

这使得总数达到了五封，尽管其中大约一半还在信封里没拆。哈利看着他的新收藏，心中叹了口气。

它们很漂亮，而且毫无疑问是属于他的，但他确实希望它们能更有意义一些。

第四天，门垫上有十封信。

它们都被塞进了哈利的壁橱，但哈利还花了半个小时帮助弗农姨父扶着木板，让他把信箱门封死。对于这只十岁的雄龙来说，为这就把信箱封死似乎有点过分，但他也不得不承认这些信开始变得恼人了。

寄这么多信肯定回不了本的吧？他们认为他会拿这些信件做什么呢？

哈利想象着他神秘的寄信人脑子里也许在想什么，尾巴无意识的前后晃着。也许他们以为这些信件都被当柴烧了？

然后，达力跑上楼梯时险些被他绊倒，于是他又被送回了壁橱。哈利利用这个时间打开了另外三封信封，试着用它们做些折纸。

尽管哈利对这奇怪的来信事件既期待又担忧，但第五天早上没有收到任何来信。

这天全家早上都醒得很早，急切地想知道堵住信箱的木板是否起作用了。当哈利开始做早餐时——比正常时间晚了一个小时——他们都觉得弗农姨父的怪招还是起效了。

透过门听着电视机里的旋律，哈利敲开一个鸡蛋。

没有蛋清和蛋黄，一卷的信纸从敲开的蛋壳里掉出来，轻轻掉进了平底锅里。哈利皱了皱眉头，把它从锅里捞了出来——一点也没担心锅里的热油，因为他是龙——然后把它放到一边，砰的一声关上厨房门，开始煎第二个鸡蛋。

第二个蛋里也掉出了一封信，哈利这次好好地看了一下。果然，它上面也是用翡翠绿墨水写的地址。

“佩妮姨妈？”他喊道。

“怎么了？”他的姨妈问道，走进厨房。“我早告诉过你，达力和弗农各两个鸡蛋，还有……”

她顿住了，盯着空荡荡的蛋壳，没有鸡蛋的煎锅，以及卷起来的信。

哈利趁机又从十二个蛋盒里拿了一个鸡蛋，这次鸡蛋里也掉出来一封信。

“哦，”佩妮姨妈说。

她看着哈利一个接一个地打开鸡蛋——一直到十二个鸡蛋都打开了——都是空的，只有一封封卷起来的信。

“我应该多做点培根和吐司吗？”他问道。

“当然应该，”她告诉他。“弗农！弗农，他们动了什么手脚！”

哈利分出一只耳朵听着他们的谈话，大部分注意力都在挽救那已经迟到的早餐上。为了节省时间，他一边做早餐一边吃——既吃了蛋壳，又吃了信，味道确实相当不错。

他原本打算只吃一封，但味道比通常的纸要好得多，哈利吃了八封信，然后意识到自己要留几封用来增加他迄今为止微小的宝库。

也许这就是为什么他们能阻止学生吃锡锅或宠物这样的东西吧？如果那里的纸味道都比一般的纸好的多。

第六天，哈利生日的几天之前，整个早上都没有关于信的事情。

早餐仍然没有鸡蛋——佩妮姨妈已经拒绝再去买鸡蛋了——所以早餐只有大片的土司配培根和香肠。之后达力上楼去玩他从日本特意进口的游戏机，哈利则大部分时间都在打扫客厅。

佩妮姨妈让他不要用吸尘器打扫，以免打扰到达力，这非常公平合理。在他快擦完地毯时，一封信从烟囱里飞了下来。

然后又是一封。

哈利戒备地退后了一点，小心翼翼地不要打翻肥皂桶，然后成百上千封信从壁炉里倾泻而出——有些在空中飘着，有些撞到了沙发或扶手椅，然后掉到地上。

当信的洪流终于停止时，哈利翻了个白眼，引用了一句在学校里听来的别的孩子骂他的话。然后他一次性拿起二十封信，把它们放到了他的橱柜里。

要是这些信不再给他添麻烦就好了。

然而几个小时后，当他躺在一英寸高的羊皮纸上时，哈利对这些字面意义上涌进房子的奇怪信件感到好多了。也许是因为味道好，也许是因为它们确实提高了他的睡眠舒适度，哈利现在觉得躺在属于他的这些信上的感觉真是…妙啊。

也许这就是龙实际上会贮藏的东西？哈利知道故事中的一些龙贮藏金子，尽管其他的龙什么都不贮藏，但那些龙的故事讲的都是很久以前的事了。金子现在不再用于货币，现在的货币都是纸，至少大面额的都是纸币——一些货币是硬币，但价值不高。

如果龙在很久以前贮藏金子，即使不是金币——哈利确实记得书中有很多闪闪发光的非硬币物品——那么现在的龙也许贮藏纸张，即使不是纸币。

第二天早晨，烟囱也被封住了。哈利看着这一幕皱起了眉头，然后问弗农姨父，信会不会从门缝里进来，这促使弗农又锤了半个小时，封住了前门和后门的所有边缘。

幸运的是，佩妮姨妈前一天已经采购完了，所以冰箱和橱柜里有很多食物。奇迹般地，这一天过得相当正常。没有信从管道或壁纸之类的地方冒出来，这意味着哈利的姨夫和姨妈放松了一些，达力甚至要求哈利来一起玩超级任天堂游戏机。

嗯，更确切地说，是需求，因为达力想玩一个双人游戏，但哈利会接受任何他能得到的。至少这是一个需要与另一个玩家合作的游戏。

周二，哈利醒来时，他的尾巴轻轻地摆动着，他想着明天生日会得到什么礼物。

他是否能得到礼物有时候纯属运气。过去，哈利对此感到相当沮丧，但他学会了以哲学的态度来思考，实际上，当你仔细想想，很多达力收到的东西是哈利根本不想要的。

躺在他的纸堆上，他想，也许能得到一些书会很好。书，或者至少故事书，是他喜欢的东西，他知道达力不喜欢……也许这是因为他是一个贮藏纸张的龙，就像他前一天想的那样？

当他想着那些深奥的念头时，楼上传来一声巨大的碰撞声，还有佩妮姨妈的尖叫。

“佩妮？”弗农大声喊道，足以让屋子里的每个人都听到。“出什么事了？”

楼上又传来一声巨大的撞击声和一声滑动的声音，什么东西一路从楼上滑了下来，哈利站起身，从橱柜里走出来，看到楼梯间堆满了巨量的信。

“阁楼！”佩妮姨妈说着，试图组织语言。“我本来要去阁楼的，然后…完全是塞满了信！它们溢了出来！”

哈利开始将信件一大把一大把地运到橱柜里，想知道他能装多少封信，然后不得不开始吃掉它们。

深夜，当时钟指向午夜时分，哈利躺在他的新床上。

躺在他的宝藏堆之上，虽然是在这样奇怪的情况下的奇怪的宝藏，让他感到无比的舒适。也许只是因为他在做着传统上龙会做的事情，但他从未感觉需要使用他的火焰呼吸——那太危险了，虽然他可以做到……但那就像一种工具，一种他可以做到的事情。而他的新床感觉完全不同。

因此，他的睡眠很深，很平静——尾巴蜷缩在他的翅膀下，半卷在一侧，脖子和其他身体部位有些笨拙地弯曲，但他已经习惯了，这并没有让他入睡变得困难。

客厅里，时钟滴答作响，然后三个指针都对齐了——午夜来临。

门外响起了一阵巨大的敲门声。

哈利微微动了一下，把头藏到了他的翅膀下，继续做着一个关于他的老小学老师举办慈善书籍义卖、筹集资金替换猫头鹰的梦。

注：

如果你不知道魔法是真的，霍格沃茨的信看起来完全讲不通。即使你认为魔法是存在的，很多具体的细节仍然很奇怪。

而且如果你是一只可以吃锡的龙？那这看起来简直就像是一份晚餐订单了。

哈利的龙设说明：

黑色的鳞片，一些不太黑的斑纹点缀，额头上深棕色的闪电形疤痕。眼睛基本上和原著一样，不过是竖瞳。

虽然不需要眼镜，但还是戴着，因为他习惯了。它们搁在他的耳朵上，虽然看起来不太像耳朵，而他通常会把耳朵保持静止，以支撑眼镜；如果被惊吓到，他的耳朵会一下子弹起来，眼镜就会掉下来。

站立时，如果两条后腿直立，颈部稍微弯曲，大约五英尺高，但通常都是四条腿行走，尾巴抬起以避免绊倒别人。

全展开时翼展约7英尺，翅膀相当“深”。任何麻瓜空气动力学家都会断定他无法凭借这些翅膀飞行，顶多能够滑翔；然而哈利可以轻松地飞行，尽管他只能携带不大的重量。

翅膀可以拿东西，但操作起来很麻烦，而且只能拿大件物品。但前爪完全可以抓握和灵活，而且他对于一个十一岁的孩子来说字写得相当好。

尾巴上没有鳍或者箭头，末端收束到一点。

没有单独的鳍，只有主要的一对翅膀。翅膀由次级翼骨支撑，外侧的翼骨较长，大约插在与后腿齐平的位置（基本上是《龙族手册》中的3.5红龙）。

第三章：哈利的巫师界大介绍

注： （章节末尾有注释。）

巨大的敲门声逐渐渗入哈利的梦境中，然后是一声放到大多数早晨都会让他惊醒的撞击。

尽管只睡了几个小时，他还是慢慢地从梦中醒来——当他移动时，他躺在身下的纸张发出沙沙的声音。

“……你竟敢！深夜闯入我们的家！”

“闭嘴，德思礼，你这个愚蠢的老鳖……”

“……邻居会怎么想？”

哈利还有些迷糊，他静静地打了个哈欠。

“……阿利波特？”

“不，我是达力·德思礼……”

摸索着，哈利找到了橱柜的门，打开了它。他的移动有些不稳，堆积的信件被他的动作搅乱了一些，他从橱柜里滑出来，来到走廊上。

“现在几点了？”他问着，打了个哈欠，然后看了看墙上的钟。“午夜过五分？唔，这也太早了……”

他转过身，看着引起噪音的原因，看到一个非常高大的男人蜷缩在门口。

“有什么事吗？”他问道，用尾巴拿起了眼镜，戴在了自己的嘴上。

“梅林的胡子啊，”那个非常高大的男人说着，嘴慢慢的张大。哈利感到困惑，那个男人指着他。

“你是一条龙？”他问道。

“是的？”哈利回答道。“你是第一个提到这个的人。”

“龙？”弗农叔叔说。“这是怎么回事？是又一堆怪胎的废话吗？”

“怪胎？”那个大个子吼道。“他不是怪胎，他是一只可爱的小龙——看看他！从来没有见过会说话的龙，但是他看起来……”

大个子停顿了一下，一把笑容浮现在他那大胡子的脸上。

“他看起来不像我知道的任何龙，”那个男人补充道，哈利轻轻地靠近，踢开一封信。“但看起来真好看，那些翅膀，还有所有地方。”

然后他最终似乎克服了内心的混乱冲突，把惊讶的哈利搂进了一个熊抱中。

初始的震惊过后，哈利惊讶地发现自己实际上相当享受这种体验。

大约二十分钟后，德思礼一家几乎放弃了对这个巨人的喊叫——哈利了解到他的名字叫海格，他挥舞着一把大粉红色的雨伞，把门重新放回原位。佩妮姨妈和弗农姨父对整个情况并不是很满意，但在半夜他们似乎无法一直站在那里对着海格大声喊叫。

当他指出这一点时，这两个成年人又喊了一会儿，然后不情愿地回到楼上，锁上了卧室的门。

“我还是不敢相信我找到了一只会说话的龙，”海格说着，摇着头检查着哈利的翅膀肩膀。“而且竟然在一个麻瓜家里……”

"什么是麻瓜？" 哈利好奇地问道，一旦海格检查完关节，就把翅膀放了下来。"那是不是在她结婚前，佩妮姨妈的名字？"

"什么？" 海格问道。“不，不，她是伊万斯。一定是。像莉莉一样。”

他停顿了一下，然后皱起了眉头。“哦，不应该忘了这个。我来这里是有活要干的。你知道楼梯下的小房间是哪个卧室吗？”

"那是我的卧室，" 哈利回答道。“不是很大，但感觉很舒适，像个巢穴。为什么？”

“嗯，我要找哈利·波特，” 海格解释说。“今天是他的生日，我受邓布利多教授之命，来送他霍格沃茨的信。”

"哦，你是那些信的发出者吗？" 哈利问道，捡起了从小房间里溢出来的一封。“我一直很好奇，但很多东西都不明所以。”

海格顿了一下，看了看哈利，然后他的目光转向了哈利的额头。

哈利不知道为什么他的黑色鳞片中有一个地方有一个小标记，那是一个类似于雷电的形状……但对于一条龙来说，这是不寻常的吗？

也许是吧。

"不会吧，" 海格缓慢地说道。“你是哈利·波特？”

"是的？" 哈利回答道。“有什么问题吗？”

他扭过头来看着自己，看看自己是否在被看的时候改变了颜色，海格把手放在哈利脖子的弧线上。

“你可能不记得我，哈利，” 他开始说。“但我当初帮助邓布利多教授将你带到这里，快十年了，为了让你安全。那时候你还不是一条龙。”

“我知道，” 哈利平静地回答道。“我变成一条龙时，我很困惑，但那是很久以前的事了，而且没有人对此发表任何意见，所以我以为这是正常的。”

"他们没有？" 海格问道，现在也感到困惑。“但……啊，可能是这样。有各种各样的魔法可以阻止麻瓜看到他们不应该看到的东西，我记得我的老保护神奇动物教授告诉我龙就是其中之一。”

哈利思考了一下，然后打开了之前捡起的信。

“所以这不是一封给龙学校的信？” 他问道。“那我们为什么需要锡壶呢？”

这似乎让这个大个子有些困惑。

“锅？” 他重复道。“嗯……当然是用来调药的。还能有什么用？”

“我以为是零食，” 哈利建议道。“也许是为了防止猫头鹰短缺。”

海格对此感到困惑，然后摇了摇头。“不，霍格沃茨不是龙学校，哈利……它是一所给像你这样的巫师开的学校。”

“我是个巫师？” 哈利重复道。“我以为我是一条龙。”

“嗯，当然你也是一条龙，” 海格说。“但你也是个巫师，否则你就不会被录取了。就像我一样。”

他拍了拍哈利的背。“你爸爸妈妈也是巫师。虽然他们从来没有变成过龙……”

"他们是吗？" 哈利感兴趣地问道，对他父母都没有变成龙这一点并不感到惊讶。“嗯，我姨父和姨妈告诉我，他们死于一场车祸——"

"车祸！？" 海格咆哮道。

"——但如果魔法是秘密的，我可以理解他们为什么这样说，" 哈利继续思考，一边认真地考虑着，一边不经意地用翅膀把一些信纸挪到一边。

这个说法让海格有些措手不及，他嘟囔着说这确实有些道理。

"你能告诉我关于他们的事吗？" 哈利接着问道，然后打了一个哈欠。“呃，对不起，现在还很晚……”

“当然会告诉你关于詹姆和莉莉的事，” 海格保证道。“也可以边吃蛋糕边说，我为你的生日带了一个。当然，当时我不知道你是一条龙……”

哈利的尾巴轻轻地从一侧摇摆到另一侧，然后他又打了一个哈欠。

想了想，他觉得只要不把爪子放在沙发上，他的叔叔和姨妈可能就不会介意他睡在沙发上。所以，在海格困惑而有趣的帮助下，他把一些信纸铺到沙发上，然后躺下继续他中断的睡眠。

哈利第二次醒来时，是因为一阵柔和的敲门声——一只爪子在窗户上轻轻地敲打。

哈利打了个哈欠，翻了个身，然后笨重地掉到了地板上。

“啥？是谁？” 海格问道，从他躺着的位置上惊醒过来。“你没事，孩子？”

哈利点了点头，四处张望着他昨晚放眼镜的地方，然后看到了桌子上的眼镜。

他站起身，拿起眼镜，检查着敲响窗户的地方。一只猫头鹰停在窗外，定期地敲着窗户吸引注意，哈利瞥了一眼海格。

"好了，去开窗吧，" 海格邀请道。“让它进来，它可能有报纸。”

哈利打开了窗户，想知道海格是什么意思，然后惊讶地看着猫头鹰优雅地飞了进来，然后在海格面前放下了一张小报。

这个大个子在他的外套里翻来翻去，掏出了各种奇怪的东西，比如一个生日蛋糕和一家老鼠。后者中的一只差点逃跑了，但哈利在它钻到沙发底下之前扑了上去，把它送回了海格那里。

最后，他拿出了一个小袋子，把一些看起来奇奇怪怪的硬币放进了系在猫头鹰腿上的袋子里。这似乎让猫头鹰很满意，它飞出了窗外，海格把大部分东西都放回了口袋里。

“那些图片在动，” 哈利注意到。“那是魔法吗？”

“当然是魔法，” 海格笑着说。“那是《预言家日报》，它一直都是这样的。”

他读着报纸，哈利用一把椅子作为支撑，从海格的肩膀上看了过去。一半的故事是关于他不太了解背景的事情，比如最近选举出来的魔法部长或者一篇关于一个烂锡壶融化的故事，而且他被其他事情分心了。

“那只猫头鹰是在送信吗？” 他问道。“这真聪明。”

“嗯？” 海格回答道，然后才想起了他在说什么。“哦，是的。猫头鹰信使，如果你问我，这是发送信件的最好方式。一只好的邮差猫头鹰无论如何都会把你的信送到。”

“那就是所谓的‘等待我的猫头鹰’的意思吗？” 哈利高兴地得到了答案。“但这意味着我今天要发送一封信吗？”

“别担心，哈利，我会亲自回报邓布利多教授的，” 海格向他保证。他看了看时间，然后放下报纸，伸手拿起了之前放在一边的生日蛋糕。

“你有盘子吗？” 他问道。“我们也可以吃个甜点早餐，今天是你的生日嘛。”

哈利去拿了两个盘子、两把叉子和一把勺子，不知道海格会更喜欢哪种选项，然后在意识到他们需要切蛋糕之后又去拿了一把刀。

在他们吃饭的时候，德思礼一家没有出现，哈利想知道他们是否只是想等到大个子绝对离开才出现。虽然现在还很早，但他们现在应该已经醒了——特别是在海格高声唱生日快乐歌的时候——而通常哈利的生日对德思礼家来说和其他日子没有什么区别。

“那么，你觉得味道怎么样？” 海格突然有些紧张地问道。“不确定你喜欢什么样的蛋糕。”

“哦，味道非常好，” 哈利向他保证，舔了舔嘴唇，把最后的糖霜吃完。“我以前从来没有吃过蜡烛。”

“嗯，那些蜡烛并不是大多数人吃的东西，但是——好吧，对于龙来说谁知道呢？” 海格笑着说，挠了挠哈利的后脑勺，看着小龙开心的反应。“不过，最好该进城了，我们得准备你的学习用品。”

“我只去过伦敦几次，” 哈利告诉他。“我飞过去是因为那里有一个非常好的图书馆，但那需要一整天，而且我通常还得做家务。”

“嗯，我不认为飞过去是个好主意，” 海格沉思道，捡起了他留在一旁的东西的大部分。“我有一辆大型飞行摩托车，但邓布利多教授告诉我白天飞行不是个好主意，我想他是对的……还有，邓布利多给了我一些麻瓜钱买火车票。”

“巫师可以飞行吗？” 哈利问道。“我知道龙可以，显然……”

“嗯，对于巫师来说，有很多种飞行方式，” 海格回答道。“有我的摩托车，还有扫帚，或者飞毯……哦，还有各种各样的动物，比如夜骐或者鹰头马身有翼兽——美丽的生物，非常漂亮。但大多数都有点大，不太适合在城市里飞行。”

“我明白了，” 哈利点头表示自己跟上了。“所以我可以飞行，因为没有魔法的人看不出我是一条龙，但对于鹰头马身有翼兽之类的动物就不是这样了？”

海格竖起了大拇指。“聪明的孩子。现在，嗯……火车站在哪里？”

“我想我知道最近的火车站在哪，” 哈利回答道。“我们应该告诉佩妮姨妈和弗农姨父我们要离开吗？”

“最好还是告诉一声，” 海格同意道。“哦，还有，提醒一下，我希望你不要提及那个门的事。我不应该施展魔法，但我被允许在把霍格沃茨的信送给你的时候做一点……不确定那个门算不算……”

哈利觉得有趣的是，海格在对付麻瓜货币的时候遇到了不少麻烦。他没有笑，因为这个大个子是如此认真，但这让他想知道魔法人士是如何使用货币的——到目前为止，他所见到的唯一的魔法货币就是那些小铜币，它们在使用上看起来并不太不同于便士。

他们轻松地支付了从小温斯顿到滑铁卢车站的火车票钱，然后从那里穿过河流来到查理十字路口。

“那么，我们去哪里，海格？” 哈利问道，一边小幅挥动翅膀半飞半跑地跟着走——他发现海格可以走得很快。

他的一只翅膀几乎把一个人的帽子撞飞，他皱了皱眉，然后收起了翅膀。“我不知道伦敦有那种商店，我没有仔细找过。它们在电话黄页上吗？”

“电话黄页是什么？” 海格问道。“不，我们要去的是破釜酒吧。——麻瓜们经常走过它而不会看到。有点像你，实际上。”

哈利点了点头，理解了这一点。“所以……这意味着在里面的人都是巫师或女巫？或者是其他魔法生物？”

“没错，” 海格赞同道。

“那一定会很奇怪，” 哈利观察到。“或者……不同？我刚刚知道大多数人无法分辨我是龙，而现在我要进入一个人人都能看出我是龙的房间。”

“别担心，孩子，” 这位大巫师（？）告诉他。“酒吧老板，汤姆，认识我。你会没事的——啊！我们到了。”

海格转向街道，走进了一家看上去很老的酒吧，哈利在他身后跟了一两步。

他的眼睛很快就适应了较暗的光线，几乎马上有人惊叫一声——然后尖叫一声，有人把桌子推倒，可能是酒精饮料洒在了地板上。

几秒钟内，破釜酒吧里所有奇怪的人物都躲开了哈利和海格，然后酒吧后面的那个男人举着啤酒杯向海格挥了挥。

“鲁伯斯！” 他叫道。“我告诉过你多少次不要带着你的小家伙进来！”

“可是——” 海格刚要说，这个男人——想必就是汤姆——继续说道。

“什么但是！上次是一只螳螂兽！上上次是那只狮鹫，不是吗？”

“嘿，这次不一样，它不会伤害——”

“那只狮鹫吓坏了一半的顾客！” 汤姆宣布道。“花了我几周时间才清理干净所有的羽毛——而我们现在还能在角落里找到那次螳螂兽留下的刺！”

哈利歪了歪头，以为他说完了，但汤姆还在继续说。“鲁伯斯，我知道你不是个心术不正的人——我知道你不是，我认识你已经很久了。但每个人都知道你的心比你的头还大，你总是相信即使是最危险的生物也有着最好的一面。也许你可以控制它们，但这个……为什么你带了一条龙来这里？”

“邓布利多的命令，” 海格在第一个一秒多的空隙中勉强说道。

“哦，邓布利多！” 汤姆回答道，听起来有点放心了。“好吧，我想他更明事理一些……好吧，但是如果你这条龙惹出任何麻烦，那就是你掏钱！还有你的账单！”

“对不起，哈利，” 在他们来到破釜酒吧后面的小巷里时，海格说道。“我本该想到我带你进来会有什么样的效果……我希望你不要感到不安。”

“你也带一只狮鹫进来给他们买霍格沃茨的东西了吗？” 哈利问道，想搞清楚情况。“或者一只螳螂兽？”

“不——不，哈利，那不是为了霍格沃茨的事，” 海格回答道。“大多数去过霍格沃茨的学生都是人类，或者差不多是人类……这就是为什么他们搞明白，我猜。”

他想了想，然后在他的外套里翻找出一个黄色的茶垫。“昨晚正在编这个，” 这位巨人解释道。“也许它能让你看起来不那么吓人，给他们点思考的空间？”

哈利接过了茶垫，戴在了头上。他以前从来没有戴过类似的东西，变成龙之前也没有过毛线帽子，但感觉还不错。

“所以……我们接下来呢？” 哈利问道。“我们直接爬过墙吗？还是有什么魔法？”

“哦，当然是魔法，” 海格拿出他的伞，开始数砖块。“往上数三块……横着数两块……”他用伞在墙上轻轻敲了三下。

他做完这些，所有的砖都移开了——滑开并重新组成了一座拱门，通过拱门，哈利可以看到一条布满各种奇怪商店的街道。

有一家专门卖猫头鹰的，另一家自称为玩笑商店，而街道的尽头是一座大理石建筑，看起来非常重要。街上还没有太多的人，但还是有人——一个出来购物的家庭，一位朝着破釜酒吧快步走去的女人，以及一位身穿奇怪长袍、上面挂满了棋子图片的男人。

“对角巷，” 海格宣布道。“来吧，我们首先要去的是古灵阁——那是银行。由地精管理。”

他出发了，哈利匆忙跟上——再次利用翅膀来帮助，还好街道上不那么拥挤。

这次没有人尖叫，尽管那个之前快步走过街的女人看到了他们，停在了原地。

“早上好，” 当他们路过时，哈利向她挥了挥手说道，尽管他得到的唯一回应是无言的瞪视。

也许她只是困到不想回应。毕竟现在还很早。

当他们到达古灵阁银行时，海格的自信表现与他在麻瓜世界里与纸币和售票处打交道时完全不同。他径直走到一个开放的柜台前，宣布他来这里既是要从波特先生的金库中取款，又是要从另一个金库中取出一样东西。

哈利饶有兴趣地看着，一只爪子抓住柜台，使自己保持直立。柜台另一侧的地精似乎对见到他感到相当惊讶，并给了海格一个警告的眼神，但哈利愉快的问候和用另一只爪子欢快地挥动似乎帮助缓和了局面。

当海格终于从口袋里掏出一把钥匙——里面装满了比他在女贞路大道上展示的更荒谬的东西时，地精柜员召来了另一个名叫夏德莫斯的地精，带他们下到金库。

于是哈利第一次见到古灵阁的推车。

“这玩意挺好玩的！”他说，一只爪子放在海格给他的茶垫上，另一只爪子放在眼镜上，以确保它们在风的吹拂和推车的震动中不会被吹走。“你觉得怎么样，海格？”

“我觉得我要吐了，”海格回答。“这东西能不能慢点？”

“这条路线上不行，”夏德莫斯回答道。

哈利转过头来，想知道如果他全力展开翅膀会发生什么，以及那是否会减缓推车的速度。“我听说如果我们感到晕车，应该看看车窗外面。”

“我觉得那不会有用，”海格嘟囔道。

他正要说些别的话，但哈利看到一道火焰从一侧窜出。

“那是一条龙！”他说，当他们飞过一个大型地下湖时。“而且是一条非常大的龙——他们也把他们的钱放在这里吗？”

“我现在可以保证唯一有龙使用的银行就是古灵阁，”夏德莫斯告诉他，露出一丝狡猾的微笑。

当他们深入到洞穴深处时，哈利消化了这些信息，他们的推车最终停在一个小门前。

海格下车后深深地呼了几口气，而夏德莫斯则转动了门上的小金钥匙，打开了它。

门打开了，释放出一团绿色的烟雾，使哈利咳嗽起来，当烟雾消散时，他看到了自己的金库内部。

里面……全是钱。

更准确地说，里面堆满了金银和哈利已经见过的小铜币——一堆堆的，堆得有一英尺多高。

“全是你的，”海格说。哈利盯着金库直发愣，他的耳朵竖了起来，把眼镜摔在了地上。

然后这只黑龙向前腾跃，迈出了两大步，然后扑向了那堆金属，发出一声巨响，将贵金属撒得到处都是。

二十分钟后，夏德莫斯和其他七个地精终于设法把哈利从他的金库里解救出来。

“你没事吧，孩子？” 海格问道，把哈利的眼镜递了回去。“戏剧性的转折，是吗？”

“抱歉，”哈利说，抖动着他的翅膀，低头看着自己的脚。“我……嗯，我想这可能是我第一次真正拥有自己的东西，更不用说一个真正的宝藏了……”

“别担心，”海格安慰他。“要我替你拿出付学校要用的东西的钱吗？”

哈利考虑了一下，先看看自己是不是再次被占有欲充满，然后开始想他实际上想要什么。

“……我想我最好也搭把手，”他说。“为了确保我不会再这样做，而且也因为我想多拿一些——这里能把金币换成英镑吗？”

“我们提供这项服务，是的，”夏德莫斯提供道，其他地精也都在关注着。

哈利点了点头。“好的……很好……因为我想带一些书去学校看。除非学校图书馆里有故事书？”

“霍格沃茨有一个很棒的图书馆，”海格回答道。“但我记不得里面有没有麻瓜的书了。当然，我已经很久没去了……”

“好吧，我想我还是会买一些，”哈利决定。“有一些不用去图书馆、在家就能看的书挺好的。”

哈利在心里猜着购买他想要的书需要花多少钱，当他们回到地面时——在再次深入地下拿完海格被派去拿的东西之后——结果是大约一百英镑。

他不太确定他想要的书会花多少钱，但一百英镑听起来足够买很多书了。当然，这还远远不及达力在那一年买的礼物的花费，但这对哈利来说并不是什么大问题。

“好，这件事就这样了，”当他们走出阳光时，海格说道。“我建议你最后买书和魔杖……做长袍可能要花些时间。你跟我来，我们要去见摩金夫人。”

“她知道怎么为龙做长袍吗？” 哈利问道，然后惊讶地听到玻璃破碎的声音。有人正好在哈利问问题的时候从魔药店出来，失手把一个圆底烧瓶掉在地上了，哈利耸了耸翅膀，然后转回头去找海格。

“说实话，我也不太确定，”海格承认道。“但我相信我们会想出办法，孩子。”

“哦，如果我飞上去会发生什么？” 哈利补充道，一个新的问题分散了他的注意力。“这是伦敦的一部分吗——如果是的话，我再次飞下来能重新进来吗？或者只能通过古灵阁进来？”

海格抬头看了看天空，然后看了看哈利——他的翅膀在思考飞行时微微抖动着。

“我也不知道，哈利，”这位大个子说。“但最好你以后再试，我想。不想让你迷路或者其他什么的。”

哈利点了点头。这很明智。

当巨人推开门让哈利进去时，一个矮矮的女巫微笑着——然后她看见了哈利，微笑变得有点僵硬了。

“这位是哈利，”海格介绍着这只幼龙。“他要去霍格沃茨。听着，哈利，你介意我去酒吧找点东西镇定一下吗？”

“没问题，”哈利回答道，想起弗农叔叔有时需要喝点白兰地镇定一下。哈利一直很好奇那东西是什么味道，因为它闻起来挺刺鼻的，但他知道他得等到够大了才能尝试。

听到他能说话似乎让女巫感到安心一些，她蹲下来，以便和哈利处于同一高度。“很高兴见到你，亲爱的，我是摩金夫人。”

“哈利·波特，”哈利回答道，海格走了，摩金夫人惊讶地眨了眨眼睛。

“天哪，”她想了一会儿后说。“亲爱的，我恐怕我们这里没有适合你的标准款式的袍子，但我会叫我的助手来看看能做些什么。如果你跟我进去试衣间……”

哈利跟着她走进了店里的后面，那里有一个男孩背对着门站在脚凳上，一位女巫在调整他穿着的袍子。

“你感觉怎么样？” 摩金夫人问那个男孩，得到的回答是一种紧张的耸肩。“我们要做一个定制款式，但我相信厄明特鲁德在我们忙的时候也可以继续为你工作。如果你愿意上来一下——哦，那可能会有问题，不是吗……”

“是你吗，德拉科？”男孩问道，听起来很担心。

“嗯，差不多吧，”哈利回答道。“但我的名字是哈利·波特。”

男孩猛地转过身来看，不顾厄明特鲁德正在给他缝衣服。在瞥见哈利的一瞬间，他差点从脚凳上摔下来。实际上脚凳真的摔在了地上，但摩金夫人从某个地方拿出了一根魔杖，把他悬浮在半空中，以免他真的落地。

“小心，亲爱的，”她劝告道，厄明特鲁德把脚凳放回去，另外两个女巫进来了。“你不想摔倒，对吧？”

她说话的时候，哈利检查了另一个脚凳，看看能否想出一个站在上面的办法，然后摇摇头，选择了别的方法。

他把它推到一边，后腿直立起来，几乎让自己失去平衡——把尾巴的下半部分卷成一个圆圈，然后用它和后腿一样作为一个三脚架。

“这样行吗？”他问道。

“好主意，”摩金夫人说。“你们两个可以一边聊天一边做衣服，不用担心。”

一段稍微尴尬的沉默，哈利决定打破它。“德拉科是谁？”

“德拉科·马尔福，”男孩解释道。“他是今年的另一个纯血男孩。他让我有点紧张，但——哦，我是纳威·隆巴顿。”

“哈利·波特，”哈利回答道，然后意识到他已经说过了。“很高兴认识你。纯血是什么意思？”

“意思是有着巫师和女巫父母和祖父母的巫师或女巫，” 纳威解释道，听起来有点困惑。“你怎么会不知道这个？你是哈利·波特啊！”

“嗯，其实我直到今天早上才知道我是个巫师，”哈利解释道。“我几天前收到了一些信，但直到海格告诉我这件事我才知道。”

“但你很有名啊，”纳威抗议道。“你是‘大难不死的男孩’……虽然我不知道你是龙。”

哈利稍微转动一下身体，让女巫们能测量到他的翅膀在哪里连接。“‘大难不死的男孩’是什么意思？”

“哦，嗯……”纳威开始思考怎么说。“有一个非常邪恶的巫师，叫……呃……不重要了。然后……”

整个故事，加上哈利的几个问题，花了纳威大约十五分钟的时间来讲述。哈利了解到有一个邪恶的巫师的恐怖笼罩了整个国家；他和他的追随者认为纯血意味着他们比其他巫师更高贵；没有人能够阻止他；大约十年前，那个邪恶的巫师的恐怖统治突然结束了，那时他试图杀死哈利——然后消失了。

哈利还得知了他奇怪的闪电形状的伤疤是从哪来的（他不得不承认，这个故事比从车祸中得到这个伤疤更说得通），而且他和纳威的年龄只相差一天。

“奶奶说我们不应该在我的生日那天出去购物，而且我们几天前才收到霍格沃茨的信，”纳威解释道。“所以，嗯……这就是为什么我们这么晚才来，之前都在忙生日派对的事情。”

哈利的尾巴懒洋洋地抽动了一下，然后他感到一丝轻微的刺痛。

“哎呀，抱歉，”其中一位女巫说道。“你没事吧？”

“我想应该没事吧？”哈利回答道。“我以前从来没有用针或其他东西伤到过自己。”

玛丽金夫人检查了针，事实上，它的尖端被哈利的鳞片弯曲了，然后挥动着魔杖修复了它。“差不多完成了，亲爱的……”

“虽然你可能不需要，但如果你再等一分钟，我们将用同样的款式制作另外两套，”摩金夫人提议道，转动着魔杖。“还有帽子，还有——嗯，冬天披风需要做些小修改…”

“哦，不用麻烦了，”哈利试图推脱。“我不知道我以后能不能用上冬服，我从来不觉得冷。”

“也许是这样，亲爱的，但我很自豪能提供适合各种场合的袍子，”摩金夫人告诉他。“好了，完成了！”

海格在外面等了几分钟，对新的袍子印象深刻——特别是当哈利示范他穿着袍子飞行，升到二楼的高度停留了一会儿，然后又降落到地面上。

搞定了这件事，他们的下一个目的地是一家琳琅满目的用品店，这家店提供各种各样的小玩意，哈利设法克制住了自己，没有在他们拿起大锅、小瓶和天平以及一个可折叠的黄铜望远镜时尝试店里一半的魔药成分。海格还问了有关那些防护手套的信息，哈利把自己拉到柜台上，问他们从哪里得到的龙皮。谈话的结果让哈利有点不安，但他满意地发现几乎所有的龙都不会说话。

然而，他仍然感激他们最终得到了一双蛇怪皮手套，因为尽管海格相当确定哈利的鳞片对药水有着和常规的龙皮一样的抗性，但要是什么时候发现搞错了终究会相当麻烦。

“列表上还剩三样，”当他们离开那家店时，海格说道。“书和魔杖，再加上我给你的礼物。我想给你一只猫头鹰，那会非常有用。”

“你已经给了我一个很大的生日礼物，就是向介绍了所有这些，”哈利抗议道，但海格摆了摆手。

“不，就说是去年的礼物吧，或者随便什么。一只猫头鹰可以给你送信，帮你处理一切，而我相信德思礼家里没有，”海格坚持道。“如果没有猫头鹰，你怎么和朋友保持联系？”

街上的人越来越多，哈利吸引了越来越多的目光，但海格继续前进——带领哈利来到了伊拉猫头鹰店。

这是一个黑暗的地方，本来可能很安静，但哈利一进来，整个店里就充满了呜咽声、吠声和拍打翅膀的声音，因为几乎每只鸟都惊慌失措或试图拼命逃跑。

“对不起？”柜台后面的男人大声问道，听起来很困扰。“这是——天哪！”

“真是抱歉，”海格摊开双手，试图做出安抚的动作。“这不是它们的错，也不是他的错，他没办法控制自己的样子……”

他们交谈时，两人都提高了声音，以免被店里的喧嚣淹没，哈利叹了口气，环顾四周。

如果这是猫头鹰和猫对他的反应的话，也许他只能放弃养宠物。他不知道他和动物相处得这么不好，以前遇到的许多动物都没有问题——例外只有曾经住在女贞路四号旁边的那个女士家养的猫。

当他在思考这个问题的时候，附近传来了一声轻微的声响。

哈利转过身，发现声音来自一只猫头鹰。与其他所有猫头鹰不同，这只——一只漂亮的雪白色猫头鹰——并没有因为看到或闻到一只龙而惊慌，而只是用张开的翅膀下面的眼睛瞪着外面，露出一副愤怒的表情。

“对不起，刚才的吵闹，”哈利说道，那只猫头鹰叫了一声。“我不知道它们都会被吓成这样。”

雪白的猫头鹰歪着头，带着讥讽的眨了眨眼，然后把头藏到翅膀下面，继续睡觉了。

十分钟后，他们带着那只雪白色的猫头鹰离开了，哈利还没有想好给她起个名字——一只公猫会很容易，最后肯定会叫“鲁思”——但他相信他迟早会在某个地方找到一个合适的名字。

“接下来去买书？”他问海格。

“不，我觉得你在那里会花一些时间，”海格笑着说。“最好是先去拿你的魔杖。然后你可以花一些时间挑书，也许吃完午饭后，我们可以让你坐火车回德思礼家。”

说完，他带哈利去了一家看起来特别古老的店，一块脱落的招牌挂在门上，上面写着自公元前382年。哈利觉得这很奇怪，他相当确定伦敦都没有有那么古老，但他又想到可能这家店以前在别的地方建立过，后来搬到这里来。

他们走进这家店，发现这是一个很小的房间，里面只有一把椅子，每堵墙上都放着排列着成排的小盒子，一直堆到天花板上。

“可能有上千个，”哈利环顾四周说。“有多少巫师在这里买魔杖？”

“所有的人，”一个柔和的声音说道。

哈利的耳朵差点把眼镜弹飞，他把翅膀贴在身体两侧，转过身去。

那位刚才说话的老人仔细地看着哈利，从上到下打量了一番，然后又说话了。“哈利·波特。”

“没错，”哈利确认道，然后皱起了眉头——一边歪着头。“你怎么知道？大多数人只是盯着我看。”

“我知道我会很快见到你的，波特先生，”老人说——哈利猜他是奥利凡德先生，根据店铺的名字。 “而且我永远不会忘记任何一根魔杖，你知道。你的身体和我预料的有些不同，但你的眼睛……它们和你妈妈的眼睛非常相似。”

“真的吗？”哈利问。“我从来没有见过照片，而且我的眼睛现在略微变了形状，以前不是这样的。”

“你眼睛的颜色，波特先生，”奥利凡德说，“令人难忘。一旦我意识到它们像谁的眼睛，这个疤痕……就只是证实了我已经知道的事情。”

他向后退了一步。“但是为一只龙提供一根魔杖，……是完全不同的体验。你母亲的魔杖是十又四分之一英寸，柳树制成，挥起来飕飕响。非常适合施魔法。而你父亲的——红木，十一英寸，柔韧，力量更强，用来施展变形术再合适不过了。”

“那对我的魔杖意味着什么？”哈利问道。“我的魔杖会像他们两个的平均？”

“一点也不，波特先生，一点也不，”奥利凡德纠正道。“魔杖选择巫师，而魔杖是相当独特的——每根魔杖都有一个核心，由强大的魔法物质制成。而且还有第三根魔杖参与塑造了你的生活，”他补充道，摸了摸哈利额头上的疤痕。“十三英寸半，紫杉木，非常强大。”

尽管他的翅膀已经开始展开，但哈利还是把它们重新收了起来，轻微的翅膀膜碰撞发出了一声轻微的声响。“那……我必须尝试所有的魔杖，直到找到一个适合我的吗？还是会有一个跳进我的爪子里？”

“并不完全是这样，波特先生，不是这样，”奥利凡德回答道。“我们来看看能做些什么来找到适合你的魔杖……”

选择魔杖的过程有两个主要阶段。

第一个阶段是奥利凡德先生开始进行测量。主要前肢的长度，非主要前肢的长度，瞳孔间距离，头部直径，肩膀高度，肩胛骨和髋骨之间的距离……在测量了大约十几项后，卷尺开始自动运作，稍作犹豫后还测量了哈利的主翅膀梁、翼指和尾巴长度。

"这些测量有什么作用呢？" 哈利问道。

"骨骼结构，非常重要," 魔杖制造师告诉他，从房间四处高高堆起的箱子中取出一些。 "是的，非常重要……"

奥利凡德先生挥了挥手，卷尺嘎然落地。然后他打开一个盒子，递给了哈利一根魔杖。 "试试这个，乌木和凤凰羽毛，七英寸长。"

哈利拿过来，奥利凡德立刻又把魔杖拿了回去。 "不，也许不是……也许试试这个，山毛榉木和独角兽毛……"

这更或多或少地确定了第二阶段选择魔杖的调子，那就是奥利凡德先生递给哈利一根接着一根的魔杖让他试用，然后不到一秒钟就拿了回去。

整个过程对哈利来说颇具神秘感，每当他被递给另一根魔杖时，他都会看向海格。 "这样正常吗，海格？"

"啊？" 海格回答道。 "当然，这是正常的。必须试到找到一个有良好反应的魔杖为止。"

"但是看起来真的很多啊，" 哈利挥手指着椅子上堆积的一大堆魔杖说道。

"别担心，波特先生，我们还有很多魔杖可以试用，" 奥利凡德说着，又从箱子里拿出一根魔杖。 "试试这个吧。"

哈利拿起来的时候立刻感觉到了不同，一股针刺感沿着他的手臂传来，贯穿了他的翅膀。这一次，他成功地挥动了魔杖，一股橙色的火花立刻在房间里四处弹跳，然后慢慢消失了。

"啊，太棒了！" 魔杖制造师说着，海格鼓掌。 "你看，波特先生，每个巫师都会有适合自己的魔杖！"

他开始一个接一个地包装起那些没有起作用的魔杖，然后停了下来。 "不过……让人惊讶的是，竟然是这支魔杖对你产生了反应，波特先生。你知道，当两根魔杖的核心来自同个神奇生物时，它们被称为兄弟，而这支魔杖的核心是一根凤凰羽毛……而那根魔杖的唯一兄弟，嗯，给你留下了那道伤疤。"

"你是说那是属于那个黑暗巫师的魔杖吗？" 哈利移动着魔杖，用拇指和前爪触摸着他额头上的伤疤。 "没人告诉我他的名字呢。"

"我不感到惊讶，波特先生，不感到惊讶，" 奥利凡德微微点头。 "在过去，说出他的名字会招来可怕的不幸。但你不应该过于担心这个巧合，波特先生……十三英寸半的紫杉木魔杖和十一英寸的冬青木魔杖是非常不同的，当然，那个不可言说的人确实做了很多了不起的事情。"

"我不觉得真的可以说那些是了不起的事情，" 哈利抗议道。 "我知道你的意思，但是 ——哦，我本来想问……"

他指着用前爪拿着的魔杖。 "有没有好的方法让我携带这个？当我走路时它会经常碰到地面。"

奥利凡德用他那发光的眼睛审视着哈利上下打量了一会儿。

"也许放在你的口袋里，波特先生？"

"哦，是啊，好主意，" 哈利意识到。 "我并不是很习惯有口袋。"

当他们离开奥利凡德的时候，钱包里少了几个加隆，但多了一根魔杖。

"海格，你的魔杖是什么样的？" 哈利问道。

"嗯，我以前有一根大橡木魔杖，" 海格答道，听起来有些尴尬。 "但当我被开除时，它被折断了……不过，我还有好好保存它，记住了。"

他紧紧地抓着他的雨伞，哈利想了一会儿。

"我的天哪，那是一只龙吗？" 有人问道。 "鲁伯斯，你到底在哪里找到一只龙的袍子？"

"摩金太太的店？" 哈利回答道，抬头看着说话的人。 "她做得非常好，到目前为止，它穿起来非常合身 — 我甚至可以穿着它飞行。"

"这位是哈利·波特，" 海格补充道。 "我正在帮他准备霍格沃茨的东西。"

"哦，天哪 — 是吗？" 德达洛问道。 "但是 — 我从未想过 — 天哪！"

他伸出手，哈利有点尴尬地握了握。 "德达洛·迪歌，为您服务，波特先生！这真是一个荣幸，确实是……感谢你所做的一切。"

"恐怕我真的不记得了，" 哈利承认道。 "那都是很久以前的事情，而且我还很小。"

"哦 — 我想，是的，但尽管如此 — 谢谢你，" 迪歌先生重申道。 "我的儿子已经有了他的霍格沃茨东西，真是遗憾 — 我相信他会很高兴见到你的！"

迪歌先生和哈利交谈的似乎打破了僵局，另外三四个女巫和巫师纷纷走上前来和哈利握手。

他们在对角巷的书店，耗费了相当长的时间。走进书店时，哈利兴奋的用炯炯有神的目光环顾四周。这里的书比他在麻瓜图书馆见过的大多数书都更加令人印象深刻。它们似乎都是精装的，大多做得非常漂亮，尽管大多数封面上没有任何图片。

霍格沃茨的信上的书单让他们开始了购物之旅，主要是一些看起来像学校教科书的书，但是是魔法学校教科书 ，因此更加有趣 。但是哈利并不满足于此，当他们拿到最后一本书单上的书（一本关于黑魔法防御术的书）后，他就向柜台走去，询问店员小说在哪里。他们被指向了靠墙的一排书架，那里摆满了平装书，当海格赶上来时，哈利已经盯着其中一本书发愣了。

"海格，" 他感到困惑地说道。 "我在这本书里。"

海格看了一眼封面，笑了笑。 "不，孩子，那是挪威长角龙。可爱的龙，注意看。"

"不，我不是指那个，" 哈利解释道，翻转书籍以展示封底和简短的简介。 "这是一本关于身为人类的我与龙战斗的书。"

海格凑近了看，嘴唇微微动着，他读着。

"啊，" 他说着，皱了皱眉头。 "是啊，这有点奇怪。我不确定这整个写关于你的书的想法是从哪里来的，我能理解你为什么觉得这一切都很奇怪……"

哈利把那本特别的书放回了书架上，看了看他拿下来的其他书。看来巫师的小说书确实有封面图片，他找到了几乎所有封面上都有龙的书。

"海格，你读过这些吗？" 他问道，看着一本名为《牙和爪》的书，似乎更符合他的口味。

"不，不太喜欢这样的故事，" 海格告诉他。 "更喜欢关于真实的生物以及如何照顾它们的书籍，诸如此类。"

这让哈利点了点头，他理解海格的意思。

"我想知道我能不能把所有这些都买下来，" 他说道。 "一个加隆有多少个纳特？"

"一个加隆有十七个西可，一西可有二十九个纳特，" 海格迅速回答道。

"好的，那这些书……" 哈利开始算着。 "如果我现在只买这个大系列的四本，那大约是十五个西可。所以不到一个加隆……可以吗？"

"哈利，那是你的钱，" 海格告诉他。 "我不会告诉你把整个钱包都花在糖果上不是个错误，但不用担心买些书。"

哈利点了点头，想着这件事，然后看着书店的其他地方。

"……还有哪些关于生物的书？" 他问道，耳朵稍稍竖了起来。 "也许我也可以买些那样的书。还可能再买一本历史书……"

拥有一个漂亮的、由自己拥有的书籍组成的大书库的想法确实非常诱人。

下午两点多的时候，海格终于设法把哈利从书店里拉出来，指出他们需要吃午饭，而装满书籍的捆绑在一起的包堆积得比他酣睡的雪鸮笼子还高。

当他们吃午餐时 —— 从破釜酒吧得来的丰盛餐点，哈利躺在一侧的长椅上，海格则占据着整个对面的一侧 —— 哈利问出了一直困扰着他的问题之一。

"我怎么把这些东西都带回家，海格？" 他说道。 "还有我要把它们放在哪里？我的壁橱是个不错的巢穴，但是……"

"啊，现在这个嘛，" 海格回答道，思考着。 "我相信如果你告诉他们，德思礼一家会处理好的，如果不行，你就让你的猫头鹰给我寄封信。我会立刻过来，确保你一切都安排妥当的。"

哈利点了点头。"而且……呃……如果你能帮我把所有东西送到火车上，我想到了另一头我应该会没问题的。"

"好孩子，" 海格告诉他。 "也许我可以考虑把它们变轻一点？"

"那不是真正的问题，" 哈利告诉他，又吃了一口牛排。 "只是要一次性拿着这么多东西，但是……我想我会没问题的。"

"好孩子，" 海格重复道，挠了挠他下巴下面。令人惊讶，但是哈利发现，这种感觉很像是另一种拥抱 —— 关切和温柔，而且来自像海格这样的对他一直很友善的人，确实令人愉快。

"哦，这是你的火车票，" 海格补充道。 "九月一日，国王十字车站。上面都有写着的。"

"谢谢，海格，" 哈利接过火车票，把它放在他新的东西堆里，然后挑选了一些又大又结实的薯条，也吃了下去。 "这是一个非常奇怪的生日，但是也是一个非常愉快的生日。"

海格的帮助对于把哈利的东西带到路上，穿过地铁穿过河，然后再转车到往萨里方向的滑铁卢火车站是非常宝贵的。

年轻的龙从窗户望着，直到海格看不见了 —— 当他眨眼的时候，那个大个子就从视野中消失了 —— 然后他退回去躺在两个座位上，看着窗外的田野。

"对不起，小伙子？"

哈利感到吃惊地四处张望，看到一个女人奇怪地看着他和他的包裹。

"你为什么穿着连衣裙？"

龙低头看着他的霍格沃茨制服，感到脸颊微微发热 —— 意识到，虽然她看不到他是一只龙，但她可以看到他的衣服。

"我今天刚拿到它们，" 他解释道。 "它们是校服，必须要试穿，而我在购物时太忙了，忘记换回来了。"

"哦，我明白了，" 女人理解地点了点头。

哈利伸出翅膀，挡住他的一堆东西 —— 书籍、猫头鹰和装备 —— 令他松了一口气的是，这个女人没有问关于这些东西的任何问题，就坐下来看书了。

看书对哈利来说也是一个好主意，所以他从他新买的一堆东西中拿出一本小说开始阅读。

看起来这不是系列中的第一本书，它讲述了一名神秘人物 —— 听起来像是一个魔法警察 —— 调查一起被纵火杀死的谋杀案。

封面上有一只龙让哈利相当确定他知道是怎么一回事，但总有可能是一个假象。此外，它似乎写得相当不错。

备注：

现在巫师世界的一个小部分知道了哈利的存在，哈利也了解了巫师世界的一小部分。

有趣的是，缩短火车旅程和提早出发可能会导致这样的变化。

如果你好奇的话，哈利认为鲁思是男孩的名字的原因是因帕恩世界中的白龙。